

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet ELECTRONIC PUBLISHING	
Solicitation No. - N° de l'invitation 19294-090124/A	Date 2013-02-20
Client Reference No. - N° de référence du client 19294-9-0124	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier cw013.19294-090124	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-013-61970	
Date of Original Request for Standing Offer 2013-01-17	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-07	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Papadatos, Tasia	Buyer Id - Id de l'acheteur cw013
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-6690 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

19294-090124/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

cw013

Client Ref. No. - N° de réf. du client

19294-9-0124

File No. - N° du dossier

cw01319294-090124

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

L'objectif de cette modification est de changer la date de fermeture de la sollicitation à 7 mars à 14 h. et à ajouter la Rapport d'évaluation du rendement de l'offrant.

Exemple de formulaire d'évaluation du rendement

Rapport d'évaluation du rendement de l'offrant Final Intérimaire (du : JJ/MM/AAAA)				
<i>Offrant :</i> <i>Numéro de la commande</i> <i>subséquente :</i> <i>Valeur de la commande</i> <i>subséquente :</i> <i>Date d'attribution :</i> <i>Demandé au plus tard le :</i> <i>Date d'achèvement :</i> <i>Montant facturé :</i> <i>Note de crédit :</i>				
Courte description de l'exigence :	DSP : <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non RSE : <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
Cotation : Indiquer par oui ou par non si le rendement de l'offrant est conforme aux exigences énoncées dans l'offre à commandes et décrites dans l'énoncé des travaux.				
Catégorie A				
Produits livrables / services précisés dans la commande subséquente et en conformité avec les exigences de l'Annexe A, Énoncé des travaux, de l'offre à commandes.	Normes de rendement – respecte les exigences des paragraphes de l'énoncé des travaux applicables dans le cadre des SCP :	Oui Non		
	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> A1.01-8 A2.02-8 A2.03-5 A2.04-2 A2.05-4 A2.06-3 A2.07-8 A3.02-9 A3.03-5 </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> A3.04-4 A3.05-5 A4.01-6 A4.02-3 A4.03-3 A4.04-9 A4.07-3 A5.01-1/2 </td> </tr> </table>	A1.01-8 A2.02-8 A2.03-5 A2.04-2 A2.05-4 A2.06-3 A2.07-8 A3.02-9 A3.03-5	A3.04-4 A3.05-5 A4.01-6 A4.02-3 A4.03-3 A4.04-9 A4.07-3 A5.01-1/2	
A1.01-8 A2.02-8 A2.03-5 A2.04-2 A2.05-4 A2.06-3 A2.07-8 A3.02-9 A3.03-5	A3.04-4 A3.05-5 A4.01-6 A4.02-3 A4.03-3 A4.04-9 A4.07-3 A5.01-1/2			
Catégorie B				
Conformité au calendrier et aux délais des SPC	L'offrant respecte le calendrier et les délais pour les produits livrables précisés dans l'énoncé des travaux tel que défini par les SPC.	Oui Non		
Catégorie C				
<i>Établissement du calendrier, réunions et accessibilité.</i>	Processus de conception du projet – L'offrant respecte les exigences de la section A1.01, Processus de conception de projet.	Oui Non		

	Gestion de projet – L'offrant respecte les exigences du paragraphe A5.04-1, Exigences relatives à la vue d'ensemble du processus, section A5.04 de l'énoncé des travaux.	Oui Non
<i>Production de rapports et manuels et guides de projet</i>	Préparation de tâches – L'offrant a rédigé des instructions et processus propres au projet (voir les sections A2.01 et A3.01 et le paragraphe A5.01-2), en conformité avec les SCP transmises par Justice Canada et a reçu l'approbation de ce dernier.	Oui Non
	Gestion de projet – L'offrant respecte les exigences des paragraphes A5.04-2, « Exigences liées aux SCP et à la documentation », A5.04-4 concernant les produits livrables en conformité avec les SCP et A5.04-6 concernant la production des rapports.	Oui Non
Cote	Pour obtenir la cote « réussite », l'offrant doit respecter les exigences des catégories A et B ainsi que trois des quatre exigences de la catégorie C.	Réussite Échec
Évalué	Par : _____ Date : _____	
Formulaire d'évaluation du rendement Version 1.0 2011-10-31		